

ԾԱՂԻԿ շարքը երկու անգամ կը հրատարակուի Զորեփարքի եւ Շարք օրերն : — Տարեկան բաժանորդագրութեան գինն է 100 դր յարձար : — Վեցամսեայն 50. — Գուռուաց համար 113 դր. Վեցամսեայ 60. — Ծանուցման տղր 5 դր :

Որ եւ է նամակ կամ գրութիւն ուխտ է ուղղել Առ Արտուսէր եւ Տեղէն Անտոն Սախան, Ալանա Համալ, Գիւղիկ Երկրոյ խան Երկրորդ յարկ Թիւ 9 : Խմբագրութեան յանձնուած գրութիւնք եւ չեն տրուիր :

ԹԻՒ 158 Բ. ՏԱՐԻ

1888

ՅՈՒԼԻՍ 6 ԶՈՐԵՓՇԱԲԹԻ



Երուսաղիմայ Պատրիարք Ամեն. Տ. Յարութիւն Սրբազան շարք օրը Բ. Գուռը երթալով, տեսակցեցաւ Արտաքին գործոց Վսեմ. Նախարարին եւ Խորհրդական Վսեմ. Տատեան էֆէնտիի հետ :

Կիւրակէ օրն եւ Պէօյիւքտէրէ երթալով, երեսեաց ոմանց այցելութիւններ տուաւ :

Մշոյ Գուռուական վարչութենէ ի Պատրիարքարան հասած տեղեկագիրք մը, առաջնորդական ընտրելի առաջարկած է Գեր. Խորէն Նարպէյ, Գեր. Վահրամ Մանկունի եւ Գեր. Մուրատեան Մելքիսեդեկ եպիսկոպոսներն :

Խառն ժողովն իւր վերջնութեան նիստին, կրօն. ժողովոյ յանձնեց Մշոյ համար առաջնորդական ընտրելեաց ցանկի մը պատրաստութիւնը :

Խասգիւղի համեմատականի մնացած երեսփոխանական ընտրութիւնք կիրակի օրը կատարուելով, Ազգ. Երեսփոխան ընտրուեցան,

Վսեմ. Արիկ էֆ. Ունճեան եւ Մեծ. Յովակիմ էֆ Յովակիմեան

Նոյնպէս Մամաթիոյ մէջ կիրակի օրն ընտրութիւնք կատարուելով, Երեսփոխան ընտրուեցան Վսեմ. Գարրիէլ էֆ. Նորատունկեան, Մեծ. Միհրան էֆ. Սեթեան, Բիւզանդ էֆ. Քէչեան, Պարգե էֆ. Փափաղեան, Վսեմ. շապուհ էֆ. Մանուկեան :

Երեք ընտրելիներ համեմատականի մնացեր են :

Երկուշաբթի օրուան եկեղեցական Համագումար ժողովը գաղտնի քուէարկութեամբ Թուրքիոյ եպիսկոպոսաց հետեեալ ցանկը պատրաստեց ընտրելի Կ. Պօլսոյ Պատրիարքական Աթոռոյ : Գուէարկուաց թիւն քառասուն եւ հինգ էր :

- | | |
|---|------|
| | Գ. է |
| Տ. Բարթողիմէոս Ս. արքեպիսկ. Զամիշեան Առջն. Պրուսայի | 32 |
| » Խորէն Ս. արքեպիսկ. Նարպէյ Բարողիչ Պէշիկթաշի | 22 |
| » Խորէն Ս. Եպիս. Մխիթարեան Առաջնորդ Եղեւսիոյ | 22 |
| » Մատթէոս Եպիսկ. Իզմիրեան առաջնորդ Եգիպտոսի | 17 |
| » Հմայեակ Ս. Եպիս. Իմաքսեան Բարողիչ Եէնիգարուի | 15 |

- » Մկրտիչ Ս արքայ. Խրիմեան Նախկին Պատրիարք Կ. Պօլսոյ 13
- » Սիմէոն Ս. արքայ. Սէֆէրեան Պատր. Տեղապահ Կ. Պօլսոյ 13
- » Խորէն Ս Եպիսկոպոս Աշքեան Վանահայր Արմաշու 13
- » Մեսրոպ Ս Եպիսկ. Սուքիտեան առաջնորդ Ադրիանուպօլսոյ 10
- » Գրիգորիս Ս Եպիսկ Ալէաթեան Պատր. փոխ. Տիգրանակերտի 9
- » Տիմոթէոս Ս. Եպիսկ. Սափրիշեան 8
- » Ստեփան Ս. Եպիսկ. Յովակիմեան առաջնորդ Նիկովիդիոյ 7
- » Արիստակէս Եպիսկ. Դերձակեան առաջնորդ Կարնոյ 6
- » Գարեգին Եպիսկ. Սրուանձտեանց 6
- » Ներսէս Եպիսկ. Գէորգեան Միաբան Ս. Երուսաղէմի 6
- » Երեմիա Եպիսկ. Տ. Սահակեան Միաբան Ս. Երուսաղէմի 6
- » Յարութիւն Եպիս. Յովհաննէսեան Բարդիւսկիւտարի Ս. Կար. եկե. 5
- » Ղևնդ Եպիսկ. Շիշմանեան 5
- » Վահրամ Եպիսկ. Մանկունի 4
- » Ստեփան » Սանտալճեան 4
- » Պետրոս » Թահմիզեան 4
- » Եղնիկ » Ապահունի 4
- » Պօղոս » Մելիքեան Վանահայր Լիւմ անապատի 4
- » Ատուածատուր Ս. Եպիսկ. Յովհաննէսեան 4

» Սահակ Եպիսկոպոս Խապուհան և
 » Յովհաննէս Եպիսկոպոս Աստուածատուրեան առաջնադրեանդայ 2
 Վերոյիշեալ ցանկը այսօր դուրս
 մարտի Գաղաքական ժողովոյ պիտի
 ներկայացուի որպէս զի ըստ արամա-
 դրութեան Բ. յօդուածի Սահմանա-
 դրութեան՝ ընտրելեաց ըստ քաղաքա-
 կանին արժանաւորութիւնը քննելէ
 յետոյ, քուէարկութեամբ հինգ ըն-
 տրելի զատելով ներկայացնէ Ազգային
 ժողովոյ :

Կրօնական ժողովը երկուշաբթի օրն
 իւր սովորական նիստն ըրաւ, բայց
 շահագրգիռ վարդապետին հերձու-
 ծին նկատմամբ դեռ վերջնական վճիռ
 մը չը կրցաւ տալ, այս մասին քննիչ
 կարգեր է Գեր.Սրուանձաւեանց Գարե-
 գին Եպիսկոպոսն. ուրիշ մէկ նիստի
 ալ մասնաժողով մը, և քիչ յետոյ այս
 խնդրոյն վրայ կողով մը կանցունենք
 թողորովին կը գոցուի կերթայ ազգին
 արժանապատուութիւնն ալ հետը տանե-
 լով :

Վ Է Պ
ԾԱՂԻԿՆԵՐՈՒ ԼԵԶՈՒՆ

(Նախորդ Թի-Է)

— Ի՞նչ տեղի ունեցաւ, շարայա-
 րեց նա, պատմել կամաչեմ. Մտիկ ը-
 րէք, բարեկամ, և դուք ինքնին դա-
 տեցէ՛ք. . . Կանանոցիս մէջ Գեամիլէ
 անուն ծաղկագեղ աղջիկ մը կար :

— Գեամիլէ՛ . . մրմնջեց պատկեր-
 հանն :

— Կը ճանչնա՞ք զինքը :

— Ոչ, շարունակեցէք :

— Այս աղջիկը, կըսեն, սառսիկ
 գեղեցիկ էր, և մինչև ցայսօր իւր
 անմեղութիւնն ու անդարձութիւնը
 յարգեր եմ . . . Մանկատի է, հազիւ
 տասն և եօթ տարեկան կայ . . . Այդ-
 աղջիկը ամենէն աւելի պէտք էր որ
 զիս յարգէր բայց և այնպէս . . .

— Բայց և այնպէս :

— Ձիս խարեց :

— Մի՞թէ կարելի բան է այդ :

Բոքնէտտին հառաչանք մը հանեց :

— Կերևայ թէ, պատասխանեց, հա-

կառակ իւր անմեղութեան, այդ Գեա-
 միլէն փունջեր յօրինելու արուեստին
 մէջ ուսեալ է եղեր :

— Փունջեր՝, թոթովեց ժորժ :

— Այո՛ . . բարեկամս : Հա, իրաւ
 դուք չէք գիտեր այս երկրին մէջ աղջ-
 կանց, ծաղիկներէն ինչեր քաղելին .
 դուք չէք գիտեր Արևելքոց բարքերն
 ու սովորութիւններն, և եթէ գիտ-
 ցած իսկ լինէիք ձեր ուղղամտութիւնն
 ու պատուասիրութիւնը պիտի վարա-
 նէր այդ տեսակ միջոցներ դորձածել :
 Ժորժ չըթնեց խաժաւ և կեցաւ
 ակնկոր :

— Անտարակոյս . . . անտարակոյս,
 ըսաւ մեծ դժուարաւ, սակայն Գեամի-
 լէն, այն մատաղ աղջիկը . . .

— Է՛յ :

— Ի՞նչ պատահեցաւ իրեն :

— Գեամիլէ Սպահանէ փախչելու
 համար ամեն բան պատրաստեր էր,
 նոյն իսկ այս գիշեր :

— Առանձինն :

— Ո՛չ :

— Իսկ իւր մեղօակիցը :

— Դուք կը ճանչնաք :

— Ե՛ս :

— Աւրէնտի կը կոչուի :

— Աւրէնտի . .

Սոսկման և ապշութեան ճիշ մը
 արձակեց ժորժ :

— Աւրէնտի՛ կրկնեց զարմանահար-
 Յետոյ, որպէս թէ յանկարծահաս
 գաղաբար մը ընկաւ միտքն :

— Ահ, տէ՛ր իմ, յաւելցուց աշխու-
 ժիւ, խաբեր են ձեզ, ապահով եմ ընդ-
 այս : Ես Աւրէնտին կը ճանչնամ, նա
 այդպիսի բան մը ընելու անկարող է,
 ես կերայխաւորեմ, ձեր կասկածներն
 մալորած են նորա վրայ տարակուսե-
 լով . . . Անոր անմեղութեան վրայ ոչ ոք
 քան զիս լաւ համոզուած է . . . ասոր
 վրայ երգում իսկ կընեմ :

Բոքնէտտին ժպտելով ուսերը շար-
 ժեց :

— Աւրէնտի՛ գլուխը պիտի կտրուի
 այս գիշեր, պատասխանեց ծանրու-
 թեամբ :

— Սակայն ի՞նչ ոճիր գործեց ու-
 ընին :

— Գեամիլէի հետ խոյս տալ փոր-
 ցած ատեն Հիւսիսային դրան մէջ վը-
 րայ հասան :

— Ինքը՞ :

— Ինքն իսկ :

— Գեամիլէի՛ հետ :

— Կ'երկրայի՞ք հաւատարու :

Ժորժ բիւրաւոր յուզմանց ձեռք
 որս եղեր էր, և չէր գիտեր ո՞ր կէտին
 վրայ կայ առնուլ : Ձէր կրնար իւր
 տեղը անմեղ մը պատժուելու թողա-
 տրելու յանձն առնուլ, զի լաւ իսկ
 գիտէր թէ մեղաւորն նոյն իսկ ինքն
 էր, և քսան անգամ իւր մեղքին խոս-
 տովանութիւնը մօտ էր բերնէն թուցը-
 նել :

Վերջապէս, այլևս չը դիմացաւ ու
 նետուեցաւ Բոքնէտտինի ոտքերուն
 փարեցաւ :

— Ի՞նչ կընէք, աղաղակեց այս վեր-
 ջինն :

— Կը պաղատիմ որ թողութիւն
 տաք ինձ. պատասխանեց ժորժ :

— Ի՞նչ ըսել կուզէք :

— Ըսել կուզեմ, ո՛ր լոյսդ Արևելից,
 թէ աստ միմիայն մէկ յանցաւոր կայ
 . . . այդ յանցաւորն ալ ես եմ . .

— Խեղքերնիդ թուցի՞ք, բարե-
 կամս :

— Ո՛չ, չեմ կրնար Աւրէնտի վեհ
 զոհողութիւնն ընդունիլ, և ես ինք-
 նին պիտի տանիմ այն վիճակն յոր ար-
 ժանացայ :

Այս խօսքերն ըսելէ ետև ժորժ
 ոտք ելաւ. և պատմեց Բոքնէտտինի
 ինչ որ տեղի ունեցեր էր . . թէ իւր
 Գեամիլէի հետ ունեցած առաջին տե-
 սակցութիւնն և թէ փոխադարձաբար
 տուած փունջերնին, ամեն բան, մին-
 չև իսկ փախստեան գիտաւորութիւն-
 նին զոր չէին կրցեր իրագործել :

Բոքնէտտին խորին ուշադրութեամբ
 մտիկ ըրաւ, շատ անգամ երիտասարդ
 պատկերահանն տեսաւ զիս որ հեզ-
 նաբար կը ժպտէր և ուսերը կը շար-
 ժէր, այլ երբ պատմութիւնը լմնցուց,
 Ծահը բարեսրտութեամբ իւր ձեռքէն
 բռնելով զինքն իւր քովը նստեցուց :

— Որդեակ, ըսաւ յայնժամ, այդ
 Աւրէնտին ծառաներուն ամենէն նեն-
 գաւորն է, ես հիմայ զինքը կատարե-
 լապէս հասկըցայ, Գեամիլէ և նա խօսք
 մէկ րրած են ձեզ խաբելու համար :

Ժորժ ջանաց քմիծաղիլ, քանզի
 իւր պատկերահանութեան աշկերտէն
 խաբուած ըլլալը քսնի միտքը ինքար
 այնքան ինքնասիրութիւնը վերաւոր-
 ուած կը տեսնէր յինքնան :

— Հաւատացէ՛ք խօսքիս, շարու-
 նակեց Ծահը, Աւրէնտի այդ աղջիկը
 ծնողաց քովէն վերցուելէ առաջ կը

սիրէր զայն, կուզէր իրեն կնութեան առնուլ . . . մինչև Սպահան նմա հետեցաւ . . . օրերով պալատին բոլորտիքը գեղեցիկացաւ, և եթէ յանձն առաւ քու քով ծառայութեան մտնել, ազգկան աւելի մօտը գանուելու կամ նորա հետ աւելի հեշտեալ թղթակցել կարենալու համար էր միայն . . . որ յաջողեցաւ իսկ . վասն զի ինքն էր որ փունձերը յօրինեց զոր գուր Բեամիլէի կը տանէիք, և այն ազգկան սէրը զոր ձեզ ցոյց կու տար, Ալքէնտիլի էր որ կուզէր . . . հասկըցա՞ք հիմայ :

— Կատարեալ կերպով, պատասխանեց ժորժ, որ ուզեց զԱլքէնտիլիւր ձեռքին մէջն առնուլ :

— Դուք անոնց խաղալիքն եղեր էք, — Բոլորովին :

— Բայց, օրհնեալ է Աստուած իրենց նենգութիւնը յայտնուեցաւ, այն երկու յանցաւորները մեր ձեռքն են, արդ կրնամ վրէժս առնուլ :

— Ինչպէս :

— Ա՛, ամենապարզ կերպով մը :

— Ո՞ր կերպով :

— Ալքէնտիլի առևանգելու զամ աղջիկը ձեզ տալով :

— Քեամիլէ՛ն :

— Միթէ ահաճելի՞ է այս բանն ձեզ համար :

— Ամենին :

— Լաւ ուրեմն : այժմէն իսկ հրաման պիտի տրուի, և քանի մը բոպէ չանցած, ձերը պիտի լինի Բեամիլէն :

Բոքնէտտին պատկերհանին ձեռքը անգամ մ'ալ սեղմելէ ետև իւր պահապաններուն հետևորդութեամբն ելաւ գնաց, նորէն խոստանալէ վերջ առ ժորժ թէ Բեամիլէն ու Ալքէնտիլին իրեն պի յուղարկէ, որպէս զի ինքն անձամբ անոնց վճիռն արձակէ :

Ժորժ անձկալից յուզմամբ մը տեսաւ նորա մեկնումը :

Ոչ թէ որպէս զի իրօք Բեամիլէն կը ցանկար, ինչու որ չէր սիրեր այլ ևս զայն, այլ առ առաւելն անցողապէս փափաքած էր, սակայն ազգկան արարքը զինքը կարեմէր խոցած էր, զի դիւրախաբի տեղ դրուելուն համար խորին նուաստացում մը զգալով . ինքն ալ կուզէր վրէժն առնուլ :

(Շարունակելէ)

ԿՂԵՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼ

Ամերիկայի Արժանթինի հանրապետութիւնը Հռովմէական կղերին՝ պատարագդուէն, մկրտութենէ, պսակագրութենէ և յուղարկաւորութիւններէ առած գիներն վերջոյ նոր օրէնք մը հրատարակելուն վրայ, կղերականք յիշեալ օրէնքը իւրեանց մեծաշնորհին զրկանք համարելով, ընդհանուր եկեղեցական գործադուլ հրատարակեր են . այնպէս որ՝ այժմ Արժանթինի հասարակապետութեան երկրին մէջ գտնուած բոլոր հռովմէական եկեղեցիները գոցեր են և կղերականք ոչ պատարագ կընեն եղեր, ոչ երախայ կը մկրտեն, ոչ պսակի արարողութիւն և ոչ մեռելոց օրհնութիւն . մէկ խօսքով, միահամուռ փութերայր գործադուլ բրած են . եկեղեցիներու զանգակներն անդամ դադրած են հնչելէ, հետևաբար արքայ-յութեան դռները փակուեր են Արժանթինի մէջ :

Այս արտասովոր գործադուլին դարման մը դռնալու նպատակաւ, երևելի մեքենադէտք ումանք, նոր մեքենայի մը շինութեան ձեռնարկեր են կրսուի, որ պիտի կատարէ եղեր Գաբուսինեանի մը բոլոր պաշտօնները :

Վերոյգրեալ եղելութիւնը երկուշարթի օրուան Մէճմուլայի մէջ կարդալով ինքնին կը հարցընէինք թէ այդ օրինակ կղերականներն՝ արդեօք մինչև երբ լուսաւորեալ աշխարհն իւրեանց վրայ պիտի ծիծաղեցնեն :

Թահտագուրուլարընը քիւլլիյէն մահվ էաէր

ԿԻՃԷ ՍԷՑԱ ԼԱԲԱՍԸ

Սաթըլըր Պահճէ գարըսընտա գէօբըլունին գարըսընտա 77 Նօմէրօ Բիւչիւկեան պիրատէրլէրին էճղաճը աիւքեանընտա վէ եինէ պիրատէրանը մուամայիլէյհիւմիւն Պէյ օղլու տօղրու եօլտաքի 168 Նօմէրօլու էճղախանէսինտէ վէ սայիր քեաֆէյի էճղախանէլէրտէ գութուսու Յ ղուրուլ :

Հետևեալն մեղ ղրկուած է ի հրատարակութիւն :

ԱՌՏՈՒԱՆ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆ

— Չա՛յթ, չա՛յթ :

— Գա քուրուկ, կէնէ ինչ կայ քիմ մութնուլուսուն սօխախ ինկեր ես :

— Սուս եղիր, հէլէ քիչ մը նէֆէս առնեմ, էվլատըն վար, տէրտին վարկարդեցինք, կէնէ ծառվընուն չաղատեցանք :

— Մէկ տեղերնին ծռի նէ՛ մարերնին միակերնին կուգայ, մէկ ծարն ալ իմ կլօխս էր :

— Գա ճանըմ Անիկո կարգուելէն պէրի է քիմ միճաղսըրգութիւն մը ունի, օրերը շատ ըլլայ, Աստուած կէնճ ալը պահէ սալօջս ախճիկը մէկալ օր հայտէ քեզի ժամ տանիմ տէ՛ վրաղխաշանիխտ մը կարթալ տամ ըսեր տարեր է :

— Էյ խուրպան ըլլամ, բէք աղէկ է բրեր, աֆէրիմ Շահիկս աղէկ խելք է բրեր :

— Սօղրամ ժամէն երնալն իքէն, քանի մը տէրպապաներ ախճիկիս հիւանդ ըլլալը տեսնախուն, քս սըտեղը վարպետ մէնչուր հէրիմ մը կայ, մութլախս անոր տարէք, չի տանելիք չընէք, բիւթիւն հէքիմները պիլէ ինքզինքնին, կնիկնին, Փամիլեանին անոր կը ցուցնեն կոր եղեր ըսելով խանաթը ըմիչ են բրեր, ան հէքիմին խրկեր են :

— Էյ պարէ պանի մը եարար եղեր է :

— Ըսէր է քիմ, քեզի նայող հէքիմները եաղըչ ճանբայ կացեր են, եաղըլը իլաճներ թերթիպ ըրեր են, քու հիւանդութիւնդ հէր ինչ խըտար կըլօխիդ մէջ կլմանաս կորնէ ասըլ քէօքը, խարա ճիւրիդ քէնարը կարմիր ճումպա մը կայ՝ ան տեղ քիրաղի մը կուտ մնացեր է, իշտէ ասըլ մատտէն ատ կուտը չորցունելու է ըսեր է, հէմ ալ գիրքին մէջը պացեր տէ ցուցուցեր է :

— Գա կնիկ, չեւլայ գիրաղի կուտ կըլլած ըլլայ :

— Ան աս չիյտէմ, ատ քիրաղին կուտը հանելու համար . քէսկին իլաճ մը թէրթիպ ըրեր է ամա, ախճիկախմելուն բիւսբիւթիւն աւըրվի, հիմա ճուք եէյտիր ալլահ մէկ ծանը կէտինը մէկալ ծանը երկինքը կը պուա կոր :

—Պէլքի քերական կուտը ֆիլիզ-
լէնմիջ եղեր ֆիտան կըլլայ կոր տէ
անկէ ըլլալու է :

—Բա կնիկ խենդ ես ինչ ես , մար-
դուս ներսի թին Վլանկային պօստանը
կիտցար զահէր :

—Ինչ կիտնամ տուն ըսիր քի հէ-
քիմը անանկ ըսեր է տէյի ես քեզի բան
մը ըսեմ , անանկ տէրտէրի լուսարա-
րի թէլլալի խօսքերու անկած մի կա-
խեր տէ շէնք շուրք կէնէ ախճիկգ
առջի իրեն հէքիմին տար , հասկցաք
քուրուկս խլովուզուծէնով հէքիմու-
թին չըլլար , պան մը իճրա ընելով հէ-
քիմութին կըլլայ , պէօլէյէրին մօմու
եաթսըեա քատար եանար , տէրտէրը
լուսարարը , ժամկոչը , թէլլալը ինչ
խապար ունին հէքիմին աղէկէն կէշէն :

—Վույ ապրիս քուրուկս , կէնէ առ-
ջի իրեն նաթուրան կիտցող հէքիմին
տանիմ , աստար տարուան կնիկ էի ,
տահա ինսանին ներսի թին քերական
ճառ բուսնելը չէի լսած , պիր եաշա
տահա կիրտիք :

—Իշտէ քեզի պէս շաշիքները կը
խաբեն , անոր ըսէ քիմ գիրաղին ֆի-
տանը իր խելքին ճուսպան է բուսէր :

—Բա հապա նասը կըլլաքի մենձ
հէքիմները իրենց տուններուն հէքիմ
կընեն անիկայ :

—Բա նայինք ասը աստարը կայ
ըսածիդ , խենդը ըսաւ , խելօքը հաւ-
տաց , հէքիմները հէքիմութան կը հաւ-
տան քի տուններին հէքիմ թային
պիտի ընեն :

—Էյ նէ պիլէյիմ քուրուկ , մնաս
պարով ելլամ առջիս ձգեմ տէ , կէնէ
առջի հէքիմին տանիմ , մնաս պարով :

Երթաս պարով ... , խամ քէֆով ալ
վրաս է եկեր , աման սա խահվէս խը-
մեմ տէ խելքս կիօլս կայ պարէ :

ԿԱՐԱՊԱԹԹՕ

ՈՒՃՈՒՉ ԱՐՄԱ

Գաուը գէօյտէ Բէքմէզ օղ-
լու թարլասը թարաֆընտա
Օսման աղա մահալլէսինտէ
21 նօմէրօ իլէ մուրագգամ
110 արչըն պիր արսա էհ-
վէն ֆիյաթլէ սաթլըգ օ-
լուպ , թալլապլիսինին զագէ
թամըզ իտարէ խանէսինէ
միւրաճաաթ էյլէմէլէրի լ-
լան օլու նուր :

ԹԱԳԿԷՃԻՏԷ

ՊԻՐ ԱՄՈՒՌ

Թօփգաքը տըշարըը Թագկէճի մա-
հալլէսի գօրթէգանլարնտան տէլիգան-
լընքն պիրի , էվէրինտէն իւշ տէօրթ
խանէ աշալը գօնշուսու պուլունան պիր
գըզա ալեագա էտէր իսէտէ , պիր
թիւրլիւ մաշուգէօի իլէ կէօրիւշիւպ
սէօլէշմէյէ պիր շարէ պուլամաաղըն-
տան . պագէն գըզ վալիտէսի իլէ Գէ-
հալ-Պաղը նամ սէյրկեահէ չըքտըղըն
տա իշմար վասըթասը իլէ արղը մու-
հապպէթ էյլէմէկէ գանտաթ էտէր :

Պիր կիւն պիղիմ տէլիգանը Թագ-
կէճի Պաղչէլէրինին պիրինին շարտա-
ղը ալթընտա օթուրուրքան , նակէհան
սէվտիկի մատմագէլին եալընըղճա քէն-
տի թարաֆընա կէլտիկինի կէօրիւնճէ
տիվանէ կիպի եէրինտէն ֆրյանարագ
հէման եանընա գօշտու :

—Հանըմս , ասանկ մինակ ո՛ւր բա-
րով :

—Տուտուէս իղին առի թէյլգէիս
երթամ տէյի , ելայ աս թարաֆէն ան-
ցայ քի , պէլքի հրամանքիդ ըստ կու-
գամ տէ չիֆտ մը լախըրտը կընենք ,
աֆ կընես միւսի , անուննիդ :

—Նշանիկ հապա հրամանքիդ ա-
նունը :

—Որտէմիկ :

—Ախ , Սրտէմիկ , էյէր քի քեզի
հետ էլկեարէ չպիտի կընամ տեսնուիլ
նէ , քէօրնամ օր ինքղինքս պիտի ծո-
վը նետեմ խեղդուիմ :

—Վույ մըսեր նշանիկ աղաս , եանի
կիյնամ կը մարիմ :

—Ձէրէ արթըխ խելք մը ունիմ
ան ալ պիտի թաչունեմ , մարգս մէկ
անգամ մը կը մեռնի :

—Ախ նշանիկ աղա , ինչու ասանկ
ճիյէր կարտուկ լախըրտընք կընես ,
ինձի ալ չեա մեխկնար , եանի քեզի
պան մը ըլլայ կայ եա . կըխս կառ-
նեմ լեռները կերթամ :

—Ինձի միս մինակ կը ձգես խը-
յանէթ , ես ալ ան ատենը ինքղինքս
կը կախեմ :

—Ճանըմ չէ . սանգիմ սէօղ կէ-
լիշիմ կըսեմ կոր , էյ եանի ելլամ ա-
տանկ պան մը իմանամ նէ իմ ալ սօն
սահաթս է . . . գա ամա ինչու ասանկ
ճարդ ու բուրդ կեղանք կոր :

—Ես ինչ կիտնամ , կառնեմ կը

գալէմ ըսիր նէ սիրտս բոցուցիր նօնօշա-
բանի քեզ միքիլքս բերեմ նէ , կիտես քի
թասվիրդ դիմացս կայներ է ամա , սա
իրարու հետ լախըրտը ընելուն մէկ
ճարը կըտնայի , հոգիս կուտայի :

—Կեցիր նշանիկ աղա , միքիլքս պան
մը ինկաւ :

—Ձուրցէ հանըմս կրակը նետուիլ
պէտք ըլլայ նէ կը նետուիմ :

—Ձեր պախճային պատին վրայ
կընանս ելլալ :

—Էմր ըրէ տշարքին թէֆէն եյ-
լամ ամա , պատին վրայ ինչ ընեմ :

—Սնկէ մեր քոլի Բուբուլ հանմին
պախճան կիչնաս անկէ ալ մեր պախ-
ճային պատէն տանելուդ պէս ես հոն
քեզ կը պէքլէյէմ . մայրիկս սահաթը
իրեքին կը քնանայ , աս դիշեր տու-
տուս պառկելէն եքըր ուղաճնուս պէս
սէրպէսթ կը տեսնուինք :

—Սրտէմիճաս , կիտես քի նորէն
հոգի առի , աս նոր հոգին դուն տը-
ւիր ինձի , ես ալ խարչըլքս ինչ խը-
տար ալ խապուլ ըլլուելիք բան մը չէ
ալ նէ սա չիչէ մը ուրուֆը հէտիյէ
կընեմ , մախսուս հրամանոցդ համար
Ախ սարայի մենձ բէրուքէրի խանու-
թէն առի . քանի քսուիք նէ իս միտ-
քերնիդ բերէք :

—Ատ ինչ ըսել է , բէք մենձ պօ-
յէն շնորհակալ եմ . ես ալ քեզի խար-
չըլքս ինչ խըտար ալ բէք պատիկ բան
մը նէ ալ նէ աղըմըղը չօղա՝ սա հա-
գիդ մատնիս առէք մատուրնիդ դը-
րէք որ քանի վրան նայիս նէ , իս
միքիլք պերես :

—Աս մատնին ինձի համար կին չու-
նի , ամենուն համար ալ կին չունի ,
բիւթիւն աշխարքին խաղնաները տան
նէ չեմ միտեր :

—Նշանիկ աղաս ես ուշ մնացի ալ
երթամ , կիշերը սահաթը իրեքին պախ-
ճան կը պէքլէյէմ , աման աղաս պա-
տերուն վրայէն անցած ատենդ նայէ
օր խաղայի մը չհանգպիս , խեղքիս կու-
գայ եանի :

—Գուն ըռահաթ եղիր հանըմս ,
քեզի համար խալաթա խուլէսիին վը-
րայէն ցատկել պիլէ պէտք ըլլայ նէ
կը ցատկեմ կանցնիմ :

—Էյ մնաս պարով , իս մի մանար :

—Երթաս պարով , ամեն թագկէ
թախ միտքիս օրթա տեղն ես :

Պաւ սուղիչի կէօրիւշմէքտէն սօղ-

րա, կիճէ կէօրիւշմէք իւզրէ թէրգիւմ լէշիպ պիրիպիրինտէն այրըլտըլար :

Կիճէսաթ իւշ գարարարընտա, պիզիւմ նշանիկ աղա սէսսիզճէ գալգըպ քէնտի պաղչէլէրի տիվարընտան կիւճ հալ իլէ աշարաք, դօնչուտու պաղչէսինտէ պուլտու քէնտուլի . մաշուքէսինին պաղչէսի տիվարը հէր նէ գատար երգըլմաղա եիւղ թուլթուուլ քէք հարսապ պիր հալտէ իտի իսէտէ պիր ազ եիւքսէրէք օլտուղընտան, գարանլըգտա էլլէրի իլէ գէօր գէօրիւնէ աքաշթըրըպ, պաղչէտէ ունուտուլմուշ պիր լմէքնէլիք պուլտու վէ տիվարա տաեաթըպ իւստիւնէ չըգաը վէ պաշընը տիվարըն իւսթիւնտէն կէչիքէրէք կէօրաիւ քի մատմաղէլ Արտէմիկ քէնտինի պէքլէմէքտէ իտի . պիզիւմ էշ պէհ գօրթէգան մաշուքէսինի կէօրտիւկիւ պիրլէ պիր գաթ տահա դէս պը գուվվէթ էտէրէք աեաղընը տիվարըն իւստիւնտէն աշըրըպ աշաղը աթլամաղա հազըրլանմըշ իքէն, ագսի գատէր, տիվար նակէհան չէօքիւ վէրիպ, քէնտիսի տախի աշաղը եուվարլանըվէրտի :

Պու կիւրիւլտիւտէն գօնչուլար մոււլար էլտէ տըշարըյա ուզրաեարագ պիզիւմ նշանիկ աղայը ուն տէլիքմէնի իշճիսի կիպի իւստիւ պաշը պէմպէյազ պիր հալտէ կէօրէրէք իշ մէյտանէ չըգար իսէ տէ, տօսթլարընտան պիրի տէր հալ գօթթուղունա ալըպ էվինէ գատար կէօթիւրիւր վէ օրտա նշանիկ աղայէ նասլ օլտու պու իշ տիլէ սօրար իսէ, պիզիւմ պիշարէ գօրթէգան Սօրմա գարտաշըմ, տէր, իշտէ սէնին աճամը չայլաք տէտիկին պու գատար ուշար ճէվապընը վէրիլ :

Սէօլլէնտիկինէ նազարէն մատմաղէլ Արտէմիկ, կիճէ վագթը պաղչէլէ չըգամայը գաթիլէն թէօվպէ էթմիշ :

ԳԱՊԱՀԱԹԼԸՍԸՆ

Պիրինտէն ալաճաղըն օլուպ տա կիտիպ իստէրսէն :

Շիրքէթի խայրիէտէն ալաղը ֆիյաթա եանի օն տօգուղ զուրուշա մէճիտիլէ իստէրսէն :

Դէօրիւ մէմուրլարընըն ահալիլէ իթտիլէրի հագարաթլարա թընարսան :

Պաղը ապօնէլէրտէն զաղէթա պէտէլինի իսթէրսէն :

Իլէ եօլտա կիտէրքէն նէյէ տիւրթէյօրսուն տիլէ սօրարսան :

Համալ, սիւրիւճիւ, առապաճը վէ գալըքճըլարտան կէօրտիւկիւն հագարաթա կիւճէնիքսէն :

Պաղը ամիրա թապիյաթլըլար իլէ օեուն օյնատըղընտա, եէնիլմէլիպ մազալլահ եէնէրսէն :

Էվլէնտիքտէն սօղրա գարընտան թէշէքքի էտէրսէն :

Բէթի իտարէսինին կիւպրէյի չալը սիւրիւրկէսի գըրընթըլարը իլէ գալըլալըպ, ահալիլէ թիւթիւն նիլէթիւնէ իշիրտիկինի շէքվա էտէրսէն :

Շիրքէթ վէ իտարէի մախսուսէ վաբօրլարընըն, պաշ թարաֆընտա, գահվէճիլէրին թավլուլարընա թախսիս իթտիլէրի իսկէմիլէր իւզրէրինէ օթուրուրսան :

Իւսկիւսար վաբօրլարընա կիրիպ չըքտըղընտա տիւրթիւպ տիւրթիւշտիւրէնէլէրէ տարըլըրսան :

Հագը կէօրտիւկիւն հէր իշէ աթըլըրսան :

Վէլ հասըլ պու ալէմտէ էկէր տօղրուեու սէօլլէրսէն, բէք պէօլիւք գապահաթլըսըն :

ԵՐԱԶԱՊԱՏՈՒՄ

Մենք աստ չպիտի յուզենք այն խնդիր թէ՛ երազի նկատմամբ գիտնոց տարբեր կարծիքներն ո՛ր աստիճան ճիշդ են, այլ եղիսաբեթ խաթունին օրուան կեանքի վրայ տեսած երազը՝ բուն իսկ իւր խօսքերովն աստ կը հրատարակենք :

—Իա Լուսեայ տուտու, թաղէ խախլէ խավուրմիշ ըրի, կարըտ առ տէ սօղին եկո քեզի հետ պերնի համով մէյմէկ սապահ խախլէսի խմենք :

—Վուլ լուս իշնայ մօրկանդ հոգուն, Նղսարեթ խաթուն . իմ ալ խախլէս հատեր էր, չըլլալուս կիշերը գէօր կիւնով կու գայ . առտուն ալ մուլթն ու լուսուն կը ձգէ կերթայ, պան մը պիտի ապսպրես, պան մը պիտի ըսես, երկու աշից արալըլս, տրեք ես նէ կրտիր . ան չէ ամա պարիլուս ըսի . . .

—Պարիլուս, սանկ մինտէրին վրայ մանղալին մօտը եկո . . . գա ճանըմ, աս կիշեր խարմախարըլըլս երաճներ

տեսայ, նախլէմ նայիւմ քու խելըդ ինչ կատըճէ :

—Պարին ըլլայ .

—Պարին արևուդ . տեսնամ օր կէօյամ՝ ճուրի մը քէնաճմի ըսեմ, ծո՞վ մի ըսեմ, նստեր կը մտմտամ, ամա բեք խօյուլմիշ եղեր կը մտմտամ . սա հիւմըլու էրիկ մարդիկը ինչ մտմտուքի մէջ են նէ իշտէ անանկ :

—Մեղայ . . . էյ պարին ըլլայ :

—Հէյ նալլէթ ըլլայ խախլէն թաշմիշ եղալ :

—Էյ զարար չունի խատէմ է :

—Իշտէ ասանկընա Լուսեայ տուտու, ատ մտմտացած տեղս մէյմալ մարդ մը գայ, հէմէն թեէս պունաճին պէս իս քաշքէ «հայտէ սէնի կէօթիւրէճէյիմ» ըսէ, ամա ընտօ՛ր, սա խօսք չը հասկըցող զարթեւէնէր կըլայ եա, թըպըլը անանկ :

—Մեղայ . . . վուլ խեր ըլլայ հէմէն կիսիկ :

—Ստ մարդուն հետ խալապալըլս տեղերէ կաննինք կոր անանկ օր օմուղ օմուղը չը քակէր արապաներն ալ վըզըր վըզըր կերթան կուգան, գա առապալիւմը տակ պիտի երթամ ըսելուս չըմնաց, թրամվայն է կայ տէ խըզով մը աննի, քիչ մնաց հայու մը տղայ չըղնամիշ պիտի ընէր, թրամվայը կայնեցաւ, սէյիսը վար իշնա ատ հայուն տղուն գէօթէկ մը, գէօթէկմը քաշէ օր տղան է մարի իյնայ, քանի մը հոգի գապիթ կանչելու կացին ատ ծեծող արապահին կէնէ ելաւ տեղը նստաւ, մէկուն հարցուցի օր սա մարդը հիմա հափիս պիտի տանին նէ, թրամվայի արապահիները հափիս չեն պառկիր ըսաւ :

—Իա չըսես, չըլլալուս խապար տամ, խասապը երկու հարիւր զուրուշ սառնելիքին համար տրգուհալ է ըրեր տէ, անցած գիշեր կըսէր կոր քի «էյեր բարայը վէրէմէզսէմ հափիս օյաճաղըմ» թող հէմէն երթայ ատ թրամվային առապահի կրուի :

—Իմ ըսածս երած է չիյտեմ օր իրաւ է :

—Օլտուն, թող մէյ մը հարցունէ, պէլքի խեր մը կըլլայ :

—Անկէ եքըլը ատ մարդը կէնէ թեէս քաշեր կը տանի, կացինք կացինք, տախտակէ լան ճամբու մը կըլիս սըրաեով տաճան մարդիկ կեցեր են :

ամնողէն բարա կուզեն չը տուողը կը հրեն կը հրմշտըկեն տուրս կը նետեն, մեղայ տէր Աստուած, աս ո՛ւր ենք կըսեմ կոր. ինչ է նէ քուրուկ, մէյէր Խարազեղին քէօբրիւսիւն վրայ ենք եղեր. իս տարաւ բարօր մը նստեցուց. բարօրն է թող տուաւ, կերթանք, կերթանք ուր ենքնէ հոն ենք. «Գուզում աղա, ներէյէ՞ կիտէյօրուզ» ըսի. «Գատըքէօյիւնէ» ըսաւ ժանիքով մը. չեղկնցունեմ, սահաթէ մը կիւճպէլայ իսկէյին եանաչմիչ եղաւ. հէմէն դուրս ելանք, իսկէյէյին կլօխը լեցունք խալապալըս, փատն օր ըսես նէ լեռան պէս եղններ են տէ գա խախվէն նըստիմ տէ սանկ ծովը նայիմ ըսես նէ չը տեանուիր քովիս մարդը առապածի մը «Իւսկիւտարա նէ իստէրսին» հարցուց նէ, «Իքի մէճիտիէ» ըսաւ, ասոր վրայ իրարու հետ կուրի մը նէ պունուեցան. աման աս առա սըվկէց փախչիմ ըսի տէ վագեցի պիր սօլուխ բարօր մտայ ան ալ հէմէն իսկէյէյէն պացուեցաւ:

—Հեռու ըլլայ, տուն կը նախընտրուի կոր ես տող կելլամ կոր:

—Գա տահա նայէ ինչե՛ր... բարօրը քէօբրիւ եանաչմիչ եղաւ տուրս ելայ:

—Ան չէ ամա Եղսարէթ տուտու, մինչօք հազ պարի լուս չարթնցար:

—Առջի օրը չամաչըր տրեր էի տէ բէք յողնած էի, մէյ մալ ինչ նայիմ, սօխախններու մէջ խայիպ եմ եղեր, մեղայ տէր Աստուած կըսեմ աս ինչ ծուն էր օր կլխուս եկաւ, իշտէ ասանկընա տուունէ մը ներս մտայ, մենծ վերտիվէնի մը վրայ մունճ մարդիկներ կայներ էր, մէյմալ նայիս օր դամբանա մը զարնուեցաւ, ատ մունճ մարդիկը պաշլայեն ավազ ավազ պօռալ «Իքի երևզ ալըրմ, պէշ երևզ ալըրմ» ըսելով, պողազ պողազի կուրմնէ բըրթի ան կայ եա, հեռու ըլլայ իրար կուտեն կոր:

—Վույ ատ ինչ վախնալու էրած է:

—Չիյտէս ամա Լուսեա տուտու. հէյէ քի վրան կլխը տիւզկիւնճէ մէկը տէմս ելաւ, «գուզում աղաս աստեղին անունը ինչ է» տէյի հարցուցի, «աս տեղին Գօմիսիօն խան կըսեն, կիտնալս Ամենափրկիչ ուխտի կերթաս կոր» ըսաւ նէ, մտտացի քի անանկ ալ մինչօք խալաթիա կացեր եմ, անանկ ալ

հայտէ ելեմ երթամ մօմ մը վառեմ ըսի... ողորմի Աստուած:

—Ողորմի հողիդ ծնողայ... աղէկ ալ բրեր ես, արթըխ անխըտար տեղը երթալէդ եքիլը Ամենափրկիչ չը գացած ինչո՞ւ ես դառնաս:

(Եարանակէլէ)



Օգուժագ պիլմէյ Եֆէնտինին պիրի էվէլի կիւն օն իրի եաչընտա պուլունան օղունա սօրտու:

—Օղում, օղումանը իլէրիլէ կէօթիւրիւեօրմուսըն, խօճալարըն սէնտէն խօշնճու մը տըրլար:

—Եֆէնտի պապաճըղմ, ինչայը պիթիւրմէկէ իքի տէրսիմ տահա գալալ, պիթաիկինտէ Սարֆա պաշլաւեաճաղմ:

—Սաքըն հէփսինի սարֆ իթմէ էվլատըմ, եարլսընը քէնտինէ սագլա:

—Պու չըմէնարֆէր պիլէթճիլէրի իլէ նասըլ էթմէլի գարտաչ, օն բարա էքսիլէ չէյրէլի պօղ տէտիմ օլմազ տէտի թրէնի քաչըրտըք:

—Օնլար պիլէթ սաթմաեա օթուրմամըչլար, միւշթէրիլէրի ազարլամաղա, հէլէ Գուճ գարու սթասիօնը պիլէթճիսի, պիր շէյ սօրարսան ճէվապ տախի վէրմէյ:

—Էյ պունտան նասըլ պիլէթ ալմալը:

—Սուհուլէթի եօլու, շու եօլտա պիր խթիտա վէրմէլի:

«Ազամէթլու պիլէթճի էֆէնտիմ հաղրէթլէրի:

«Լէֆֆէն թագտիմ բիշկեահը սամիլէրի գըլընան արիզէյի ուպուտիլէթ, ֆէրիզէի պէնտէկեանէմտիր քի լութֆ վէ մէրհամէթէն չաքէրլէրինին եէօվմի օլուպ հաղըր վէ ամատէ պուլունան օթուր բարասը գապուլէ շաեան պուլուրաբագ, պիր ատէթ Սամաթիա պիլէթիինն աճիզլէրէ հիմմէթ պուլուրմասը պապընտա էմր ու ֆէրման վէ լութֆը ֆիրավան՝ ֆիրուխթը պիլէթ հիւլ էմրին վէլ իհսան տըր:

Պէնտէյի

Ալադ Էսպուլ էլիէլ Էսպուլէրէ

—Գարտաչ պու ատէթա արղըհալը
—Նէ եարաճարսըն, պաշկա եօլտա պիլէթ իստէրսէն գօվուլուրսըն:

—Մարիեամ հանըմ, պանա պիր սու գէրէմ իտէրմիօսին:

—Սանա պին քէրէ եալվարտըմ քի պանա պիր տահա Մարեամ չաղըրմա:

—Սէնտէ թօհաֆսըն մատամ, հէֆ պիր տէյիլ մի, հա Մարեամ օլմուշ հա Մաուի:

—Պիզտէ հիչ Մարիեամ իսիմ իչիթմիչսին, եա Մաուի եա Մարեօնքասէօյլէնիր:

—Էյի եա եիրմի օթուր սէնէ էվվէլ հէֆ Մարիամ, Մարեէնէ չաղըրըրլարըրաք, Մարի, Մարեօնքա նէրտէ իտի:

—Մէա Յիսուսում, ամեամ տալիմա տէր իտի քի օնլար օ վագըթ Հալէպի սօգաղընտա օթուրուրլար ըտը:

Ա Ձ Գ

Յառաջիկայ Ս. Լուսաւորիչի տօնին առթիւ Ծաղիկ ուրբաթ օրն պիտի հրատարակուի:

Մասիսի Յուլիս ամսաթիւն հրատարակուեցաւ: Բովանդակութիւն, Չըստայանք որ պարունակութիւնը հրատարակէինք:

Տ Օ Գ Խ Ե Օ Բ

ՕՆԵԻԿ ԳԱՐԱՄԱՃԵԱՆ ԷՓԷՆՈՒ ՈՐ ՈՒՆՄԱՍԻԿԱԺ Է ԴԱՍՆԱՆՈՐՈՒՄԷՍ ՆԵՐՔԻՆ, մօրթ ային և կամանց հիւանդուութիւններն պատիւ ունի ծանուցանել Արդոյ հասարակութեան թէ հիւանդ կընդունի ամեն օր Նէլի-Գարու Ար-Պոյաճըրօր փողոց 40 թիւ իւր տան մէջ և կը գտնուի ամեն Երկուշաբթի, Չորեքշաբթի և Շաբաթ օրերը ժամը 8 և 10, Պահճէ Գարու Չալըքեան Պօղոյ էֆէնտիի գեղարանը: Ձրի խոհրդակցութիւնը կը կատարուին ամեն Հինգշաբթի իւր բնակարանը ժամը 6 և 9:

ՊԻԼՄԵՃԷ

ԻԼԷ

ԱԳՏԸ ԻԶՏԻՎԱՃ

Բ. ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կը գտնուի Պօղոյ ամեն գրավաճառաց քով և կամուրջին դուրսը ջրավաճառ Պօղոս և Յակոբ աղաներուն խանութը գին 2 զէ:

Ի Լ Ա Ն Ա Ռ

Պիր չօգ սկսելէրսէն պէրու քիւշտտ իթմիչ օլտուղուս օտտամա էլ վէ տիւքքեան վէ սրսա վէ հէր նէվ ագարաթըն ալըմ սաթըմ ինթիգալ վէ քէրազ վէ իթրազ վէ թէվ սիի ինթիգալ վէ ըէնն վէ պուշտտան մաատա էմլաքլարըն ֆազլա օլան վէրիլէրինն նիզամը տայրէսինտէ գըլլէթինն թէնգիլի վէ հէր նէվ էմլաք վէ մայ վէ էշնա սիկուրթա մուամէլէսի իծրա օլտուր :

Պէլտիլէրսէ վէրիի թանգիֆաթ խարթա վէ էմլաքլարըն իծար վէ իսթիծարը վէ գօնթրաթթօ թանղլմի վէ տէվայիլ սայիբէլէրնէ մուամէլէ :

Կէրէք տէրաատուլթտէ վէ կէրէք թաշրուար իշին սարաֆիլէ վէ գօնէսիեօնա միւթալիք սըբարըշաթ մուամէլաթը իծրաար :

Թիծարէթ , Հուղուզ վէ Շէրի մահքէմէլէրինտէ տախի իծրայի վէքեալէթ վէ պիլ իւլամաթըն իծրա տայրէլէրինտէ վապը օլաճազ մուամէլէրինն տախի միւլաշէրէթ վէ հէր նէվ էվրաք իսթիտա , լայիճա , մաքա վէլէնամէ թահրիլ օլտուր :

Պու պապալէ միւրաճաթա լազպէթ պուշուրան գաթլարըն իշլէրինի տէօրեւտէ վէ հիւանիւ սուրէթլէ թէսլիլէ վէ իճադնտա թէմինաթը գալլիլէ թարաֆըմտան վէրիլէրէք հէր թիշթլէ մէմուէն վէ խօշնուտ իթմէկի վատ իտէրիմ :

Ղալաթաա քէօրիւ պաշընտա պէօլիւք իսլիլ Բաշա խանընտա Ն. Ա օտտաա մուքիմ ՏԻՎԻԱՆ ԶԱՐԿԱՐԵԱՆ

Ի Լ Ա Ն



« Հիսարէ Գօմբանի » նամը յըլա Գալաթաա թիւնէլին իթթիալինտէ մուգատտէմա վազը օլան բարֆիւմըրի թիճարէթի շիրքէթի պուշտտան ադտէմ ֆէսլա իտիլմիչ օլտուղընտան , պու տէֆա քէնտի հիսապըմա օլարագ երինէ Գալաթաա թիւնէլին վէ էլպիտէճի Շթալն մաղազալարընն եանընտարի Մէրթապանի սօգաղընտա Ա7 նօմէրօտա միւճէտտէտէն պիր բարֆիւմըրի մաղազալ իլաշատընա մուլաֆիֆազ օլուպ , Բարիզ վէ Լօնտրանըն միւթէպէր :

Ֆիսպրիքալարընն էն նէֆիս վէ էն թազէ մալլէրինի ճէլպ վէ թէտարիք իթմիչ օլտուղուճտան , կէրէք թօքտան վէ կէրէք բարչա բարչա սապուէն վէ լէվանթա վէ էմալի սաթըն ալմագ արղուսընտա պուլընան զէվաթ իլէ միւշթէրիլէրիմին քէմաֆիւսսապըգրազպէթ պուեուրմալարընը ըէճա վէ քէնտիէրինի հէր վէճէլէ մէմուէն իթմէք զալրէթինտէ պուլուէնաճաղըմը արղ ու իլան էտէրիմ :

ԱՆՏՈՆ ՏԵՐՎԻՇ

ՏՊԹԵՈՒ Տ ՊԱՊԱԵԱՆ

Մանկարարձ և մանագէտ կանոնք և աղայոց հիւանդութեանց , այն ճիւղերն ի Փարիզ փորձառութեամբ կատարելագործած ըլլալով այժմ իւր բնակութիւնը հաստատած է ի Գաաը գիւղ, Մօտա նտտէսի . Անթիլայի դեղարանին գէմ թիւ

87 տունը ուր ամէն առաւուս մինչև ժամը 5 հիւանդ կ'նդունի . Ի գիւրութիւն իւր յաճախորդաց վերպիշեալ Տըթէօրը այցեալ թիւնք կ'ընդունի նաեւ ամեն օր կէտրէն վերջը կամրջին գէմ Քիւշիւքեան եղբարց զեղարանը վերի յարկ իւր սենեակը .

Զրի գարմանք կիրակի օրեր մինչև կէս օր իւր Գաաը գիւղի բնակարանը :

ուանց փայտի տաշուկի միթէ կարելի է .

— Բայց կը հարցնեմ քեզ թէ այս տաշուկները ինչ բանի կը ծառայեն :

— Վիրաւորեալը ասանցմով պիտի ծածկեմ և տեսնողը պիտի կարծէ թէ հացագործ մ'եմ և փուռս վառելու կերթամ .

— Սըանչելի է, ուրեմն շուտ ընենք հոս երկար ժամանակ կենալը վտանգաւոր է :

— Ուրեմն ուր պահուած է վիրաւորը, գործի սկսինք :

Բագարատ իւր երեք մարդովը Արսէնի գըտնուած նկուղը մտաւ . Արսէն բաւական ինքզինքը գտած էր, սակայն և ոչ մի անդամը շարժելու կտրողութիւն մնացած էր վրան, Բագարատը տեսնելուն, գէմըը ոգևորեցաւ :

— Սէ հպատարարդ իմ, քսաւ հաղիւ լսելի ձայնով մը . վերջապէս եկար . վախցայ որ ձեզ դժբախտութիւն մը պատահեցաւ :

— Հանդարտէ և մի խօսիր, գացի մարդ բերի որ քեզ ասկէ ալուր փոխադրեմ :

— Չեմ գիտեր թէ պիտի կարենամ . սոսկայի ցաւեր կզգամ :

— Փոքր ինչ ակուադ սեղմէ բարեկամ, քսաւ Աղաճան, քառօրդ մը վերջը կակուղ անկողնոյ մը մէջ պիտի հանգստանաս, ինձ նայէ Պապօ, պատգարակին մեջի տաշուկները պարպեցէք, և վիրաւորը առանց սարսելու պատգարակին մէջ դրէք :

— Ի՞նչ ընեմ ապրիլ պէտք է :

— Սակայն վաղ կամ անագան օր մը օձիքը ձեռք պիտի տաս, հաւատա՛ ինձ, ետ կեցիր այդ արկածալից գործէն :

— Բայց կարծեմ զիս մեղաւորս դարձի բերելու չեկար հոս այսպէս ծպտեալ :

— Իրաւ է, քենէ ծառայութիւն մը խընդրելու եկայ :

— Խօսէ, ի՞նչ ծառայութիւն կը խնդրես ինձմէ :

— Չիարձակարանի հրապարակը ապարանի մը մառանին մէջ, ծանրապէս վիրաւորեալ մարդ մը կայ, քու երկու մարդօցմով պատգարակ մը կուղեմ որ զայն հոնկէ վերցնելով հոս բերեն առանց մէկէ մը տեսնուելու :

— Հո՞ս բերեն . ի՞մ տանս մէջ :

— Ասկէ ուրիշ ապահով տեղ մը չիկայ, ասկէ զատ այս տան մէջ ազէկ կը խնամուի :

— Ապարանին մէջի մարդիկը գործը գիտե՛ն :

— Ապարանին մէջ մարդ չիկայ . կարևորը, աստ փոխադրած ատեննիդ մարդ տեսնելու չէ դայ :

Աղաճան շուարուն Բագարատայ երեսը կը նայէր :

— Մարդ տեսնելու չէ կրես . բայց ձիարձակարանի հրապարակէն մինչև հոս, պիտի

ՏՕՔԹ. Ս. ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ

ԲԵՐԱ ՇԻՇԼԻ ՓՈՂՈՑ ԹԻԻ 11

Կը գտնուի

Ամեն առաւօտ, ժամը 3էն 6, կամուր-
ջին դէմ Գիւլչիւքեան եղբարց Գե-
ղարանը :

Երկուշաբթի և Ուրբաթ 7էն 10 Պէյլէր-
պէյ ի Գեղարանն Շարքիյէ. Ուր-
բաթ միայն ձրի :

Երեքշաբթի, Հինգշաբթի և Շաբաթ
7էն 10, իւր բնակարանը. Հինգ-
շաբթի միայն ձրի :

Չորեքշաբթի (ձրի) 7էն 10 Սամաթիա-
թրանսլայի ճատտէն, Հոռովմէա-
կան Հայոց Եկեղեցւոյն դիմաց .
թիւ 337 տունը :

Տօքթօր Ռաֆայէլեան ընդհանուր
հիւանդութիւններէ դատ, մասնաւոր
եղանակաւ կը դարմանէ նաև արանց
և կանանց միզանցքային և ծննդական
գործարանաց վերաբերեալ հիւան-
դութիւնները, զորօրինակ դաղիական

ախտք, ամլութիւն, անկարութիւն և
այլն :

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԻՔ

Քառամեայ Տեղեկա. Հոգարձութեան

Ս. ՓՐԿՉԻ

Ազգային Հիւանդանոցի

1883 յունվար 1 — 1886 դեկտ. 31)

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Ս. ՓՐԿՉԻ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻՆ

Ազգային յիսնամեայ նկարագիր

Գրեց ԲԻԻՉԱՆԻ ՔԷՉԵԱՆ

Սոյն երկու հրատարակութիւնքի
միասին կը վաճառին ի նպատո Ս. Փրկչի
Հիւանդանոցին, ի գին մէկ բաւոր
Օսմանեանսկի :

ՍԵՊՈՒՅ ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ

ՊԱՏՐԱՍ ԿՕՇԻԿՆԵՐՈՒ

ՎԱՃՍՈՒՍՏՈՒՆ

Սուլթան Համադ փողոց թիւ 47



Նոր մրցում վայելուչ, Գիւնացիուն
և Ս.Տան կոչիկներու
Թէ արանց, թէ կանանց և թէ աղայոց
համար :

ԱՐՏՕՆՍԵՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
Ա. Յ. ՍԱՔԱՆԱՆ

ԽՄԲԱԳԻՐ Յ. Մ. ՀՈՃԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Կ. ՊԻՊԷՐԵԱՆ
Պոլիս Զիչէք-պազարթիւ 23

պարտաւորինք հարիւր փողոցներէ անցնիլ :

— Յիսուն քսաննոց ոսկի պիտի տամ, և
մինչև ապաքինիլը տան վարձք օրն հինգ ոսկի :

— Էհ նզովից արմատ, այդչափ ստակ կա-
րելի չէ մերժել, բայց ի՛նչպէս ընելու է :

Աղաճան սկսաւ մատնեցողը ճակատը քե-
րել :

— Շուտ գտիր միջոցը սիրելիդ իմ Աղաճան,
վայրկեան մ'իսկ կորուսելու ժամանակ չունինք :

— Էհ իրաւ որ հինգ վայրկեանէ ի վեր է
գլուխս կը ճաթեցնեմ . . բայց կեցիր այդ տան
նախկին բնակիչներն ի՛նչպէս մարդիկ էին :

— Երթալիք տեղերնիս միւֆթիւի մը ա-
պարանն է :

«Գտայ» գոչեց Աղաճան և առանց Բագա-
րատայ խօսելու ժամանակ թողու սանդուղէն
վեր սրացաւ, և վայրկեան մը ետքը՝ այն ժա-
մանակի բռնակներու խոհարարի ձեռք մը զգեստ
բերելով Բագարատայ առջև նետեց :

— Հանէ Եէնիչէրի զգեստներդ և ասոնք
հագնելով հոս սպասէ զիս, հինգ վայրկեան չի
քշեր կը վերադառնամ :

Եւ փողոցին դուռը բանալով, աներեւոյթ
եղաւ :

Բագարատ պահ մը ապշած մնաց, յետոյ
սկսաւ մեքենաբար Եէնիչէրի հագուստներն
հանելով, խոհարարի հագուստներն հագնիլ :

Պառաւ կինը գետինը վառուած փոխաթի մը
վրայ բոլորովին անտարբեր նստեր էր, իբր թէ
իւր շուրջը անցած դարձածէն բան մը չէր ի-
մանար և խելքը միտքը իւր ձեռքի կիսաչէն
հաստը դուրսոյն տուած, արագ արագ կը
հիւսէր :

Աղաճան հինգ վայրկեան վերջը վերադառ-
նալով, Բագարատայ ըսաւ .

— Երթանք, մարդիկս արդէն ճամբայ հա-
նած եմ :

— Բայց բաղձութիւն պէտք չէ :

— Երկու մարդ միայն առած եմ հետս :

Ուրեմն երթանք, ըսելով Աղաճանի հետ
տունէն մեկնեցան :

Երկու միամիտ մարդիկ որ փայտի տաշուկ-
ներ բռնցած պատգարակ մը կը տանէին, Ա-
ղաճանի և Բագարատայ հետեւեցան որ բռնաբի
խոհարարի մը ամեն կատարելութիւնն ունէր .
առանց մէկու մը կասկածը զարթուցանելու,
պատգարակը ապարանէն ներս մտցունելէ յե-
տոյ, վերստին դուռը խնամով գոցեցին և Բա-
գարատայ առաջնորդութեամբ մառան իջան :

— Նախ և առաջ շատ հետաքրքիր եմ գիտ-
նալ թէ այդ պատգարակի մէջի փայտի տա-
շուկներն ինչ պիտի ընեն :

— Ծանրապէս վիրաւորեալ մը այսպիսի
պատուաւոր ապարանէ մը դուրս հանելը, ա-